

Rapport du Président

Commission Permanente du
vendredi 6 juillet 2012

Service instructeur

Service Eau, Epuration et Equipements ruraux

N° CP-2012-7-6-8

Service consulté

**PROGRAMMES DEPARTEMENTAUX 2011 ET 2012
CHAPITRE 204
ALIMENTATION EN EAU POTABLE C212 ET ASSAINISSEMENT C213**

Résumé : Après examen par la Commission de l'Agriculture, de l'Environnement, du Cadre de Vie et de la Montagne des dossiers présentés en 2011 et 2012, il vous est proposé de programmer les opérations dont l'ordre de service nous est parvenu et qui figurent en annexes au rapport, ce qui induit au titre du:

- programme 2011: un montant de subvention de 4 080 € pour l'Alimentation en Eau Potable,
- programme 2012: un montant de subventions de 62 821 € pour l'Assainissement.

Lors de ses différentes réunions, la Commission de l'Agriculture, de l'Environnement, du Cadre de Vie et de la Montagne du Conseil Général a validé, au titre des Programmes Départementaux d'Assainissement et d'Alimentation en Eau Potable, les opérations suivantes, pour lesquelles les ordres de service ou lettres de commande m'ont été adressés.

Programme d'Alimentation en Eau Potable

Programme 2011 :

1 opération représentant 20 400 € HT de travaux éligibles et 4 080 € de subvention (Annexe 1).

Programme d'Assainissement

Programme 2012 :

5 opérations représentant 382 700 € HT de travaux éligibles et 62 821 € de subventions (Annexe 2).

Conformément à notre procédure, je vous propose de programmer ces opérations au titre de 2011 et 2012. Le montant total des subventions programmées serait ainsi porté à:

Pour 2011

194 710 € au titre du Programme d’Alimentation en Eau Potable, pour un montant d’autorisations de programme de 0,22 M€,

Pour 2012

1 483 827 € au titre du Programme d’Assainissement, pour un montant d’autorisations de programme de 5,5 M€.

Les subventions seront imputées aux programmes C212 et C213, Chapitre 204 – Nature 204142 – Fonction 61.

Je vous prie de bien vouloir en délibérer.

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'C' followed by 'B' and 'T' with a long horizontal stroke extending to the right.

Charles BUTTNER

Service Eau Epuration Equipements Ruraux

DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE
DU 06 JUILLET 2012

Assainissement
PROGRAMME 2012

Annexe 1

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AST04616	DOLLEREN réhabilitation de l'assainissement non collectif de la ferme du Graber	15 000,00	26%	3 900,00
AST04517	SIVOM DE L'AGGLOMERATION MULHOUSIENNE autosurveillance au DO n°15 en amont de la station d'épuration de Feldkirch	15 500,00	21%	3 255,00
AST04450	SIVOM DE L'AGGLOMERATION MULHOUSIENNE élimination d'eaux claires et mises en conformité de branchements à Pulversheim	221 200,00	13%	28 756,00
AST04602	SIVOM DE L'AGGLOMERATION MULHOUSIENNE Elimination d'eaux claires parasites à Bollwiller phase 1	71 000,00	21%	14 910,00
AST04523	SIVOM DE L'AGGLOMERATION MULHOUSIENNE extension du réseau d'assainissement rue de Mulhouse à Rixheim	60 000,00	20%	12 000,00
			Total	62 821,00

Alimentation en eau potable
PROGRAMME 2011

Annexe 2

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AEP03774	RAEDERSDORF Traitement pour le hameau Hippoltskirch	20 400,00	20%	4 080,00
			Total	4 080,00